

ENTENDIENDO EL EXAMEN DE ARTES DEL LENGUAJE INGLÉS DE SU ESTUDIANTE: GRADOS 3 - 8 Y 11



OREGON
DEPARTMENT OF
EDUCATION

Oregon achieves . . . together!



❖ Los estudiantes tienen requerido tomar el Examen Sumativo de ELA de OSAS en los grados 3-8 y 11.

- La escuela de su estudiante seleccionará las fechas de los exámenes entre:
 - **Febrero – Junio (Grado 11) y**
 - **Abril – Junio (Grados 3 – 8)**

❖ El examen se compone de elementos alineados con los **Estándares de Artes del Lenguaje Inglés y Alfabetización de Oregón**.

❖ El Examen Sumativo de ELA de OSAS mide las destrezas siguientes:

- **Lectura:** Identifica los detalles claves y la idea principal/central; analiza las características del texto; usa el razonamiento y la evidencia del texto para apoyar la comprensión de la lectura; y entiende el significado de las palabras y el uso que el autor hace del lenguaje.
- **Escritura:** Escribe un ensayo de composición completo; edita y revisa la escritura; y usa con precisión la gramática, el lenguaje y el vocabulario.
- **Escuchar:** Escucha con cuidado y analíticamente para comprender una variedad de temas literarios e informativos.
- **Investigación:** Participa en la investigación; investiga temas; y analiza y presenta la información de la investigación*.

EXAMEN SUMATIVO DE ARTES DEL LENGUAJE INGLÉS DEL SISTEMA ESTATAL DE EVALUACIONES DE OREGÓN

La misión del Departamento de Educación de Oregón (ODE, por sus siglas en inglés) es fomentar la equidad y la excelencia para cada estudiante a través de la colaboración con los educadores, socios y comunidades. El ODE, junto con su distrito y el consejo escolar local, ayuda a asegurar que su estudiante tenga todas las ventajas para alcanzar su máximo potencial.

La necesidad de una educación de alfabetización de alta calidad es esencial para preparar a los estudiantes para el futuro. Los estudiantes necesitan el tipo de preparación que apoye su aprendizaje ahora y les ofrezca las herramientas y destrezas necesarias para tener éxito en un mundo que cambia rápida y continuamente.

La escuela de su estudiante ha provisto una instrucción rica y significativa para apoyar los **Estándares de Artes del Lenguaje Inglés y Alfabetización de Oregón**. Estos estándares sirven como un conjunto de expectativas que todos

los estudiantes de Oregón deben conocer y poder hacer en cada grado escolar.

Para medir el progreso de su estudiante hacia estos estándares, el Estado de Oregón evalúa a los estudiantes usando el **Examen Sumativo de ELA del Sistema Estatal de Evaluaciones de Oregón (OSAS, por sus siglas en inglés)**. Este examen requiere que los estudiantes respondan a diferentes preguntas y tareas que se alinean con las múltiples destrezas incluidas en la alfabetización (por ejemplo: lectura, escritura, etc.). El Examen Sumativo de ELA de OSAS mide qué tan bien los estudiantes están aprendiendo los desafiantes estándares académicos de Oregón y puede ayudar a las familias, escuelas y distritos a entender cómo están aprendiendo los estudiantes. Usted puede usar el resultado de este examen como parte de las conversaciones continuas con los educadores sobre el aprendizaje de su estudiante.

El Examen Sumativo de ELA de OSAS solamente es una manera de medir el aprendizaje de su estudiante. Las decisiones educativas deben basarse en algo más que los resultados de los exámenes estatales. Su estudiante también demuestra su progreso en los estándares y destrezas de su grado escolar a través de las observaciones de los maestros, los trabajos y proyectos en el salón de clases y otras actividades escolares.

** La presentación de la información sobre la investigación está incluida en la actividad de composición de escritura del estudiante.*

PREGUNTAS MÁS FRECUENTES

¿CÓMO PUEDO ENTENDER MEJOR QUÉ TIPOS DE PREGUNTAS ESTÁN EN EL EXAMEN SUMATIVO DE ELA DE OSAS?

Los estudiantes verán una variedad de elementos del examen (por ejemplo: opción múltiple, selección múltiple, texto interactivo, etc.). El ODE publica y provee públicamente [muestras de exámenes y muestras de elementos](#). Para la tarea de desempeño de ELA, los estudiantes responderán a una pregunta de investigación corta e ingresarán un ensayo basado en la investigación.

¿CÓMO ESTÁ ESTRUCTURADO EL EXAMEN SUMATIVO DE ELA DE OSAS Y CUÁNTO DURA?

El examen sumativo no es cronometrado; los estudiantes pueden disponer de todo el tiempo que necesiten para completar la evaluación. El Examen Sumativo de ELA de OSAS se divide en dos partes. Para el Examen Adaptativo por Computadora (CAT), generalmente los estudiantes necesitan entre 45 y 60 minutos. Para la Tarea de Desempeño de Escritura, es común proveer dos sesiones del examen de 45 minutos para completar una pregunta de investigación corta y escribir un ensayo basado en la investigación.

¿CUÁL ES LA DIFERENCIA ENTRE EL EXAMEN ADAPTATIVO POR COMPUTADORA (CAT) Y LA TAREA DE DESEMPEÑO (PT)?

Durante la parte de CAT del examen, la dificultad de los elementos se adaptará al nivel apropiado en base a las respuestas anteriores del estudiante. Esto permite una representación más exacta del entendimiento de un estudiante. Durante la PT, el estudiante recibirá un tema basado en su grado escolar de inscripción y se le pedirá que escriba un ensayo de opinión o informativo en base a un tema de investigación dado.

¿QUÉ PASA SI LOS ESTUDIANTES ESTÁN AUSENTES DURANTE LA ADMINISTRACIÓN DE UNA EVALUACIÓN?

Los estudiantes pueden tomar el Examen Sumativo de ELA de OSAS en cualquier momento durante la [ventana de evaluaciones estatales del ODE](#).



¿QUÉ APOYOS ESTÁN DISPONIBLES PARA MI ESTUDIANTE MIENTRAS TOMA EL EXAMEN SUMATIVO DE ELA DE OSAS?

Todos los estudiantes tienen acceso a numerosas herramientas y características de accesibilidad para usarse en el Examen Sumativo de ELA de OSAS. Algunas de las "herramientas universales" incluyen un marcador fluorescente, lector de líneas, texto tachado para eliminar las opciones de respuestas y papel borrador. Las definiciones de cada herramienta y una lista completa de las herramientas universales, apoyos designados y acomodaciones disponibles pueden encontrarse en el [Manual de Accesibilidad de Oregón](#). Por favor, hable con el educador de su estudiante sobre qué apoyos podrían ser útiles para su estudiante durante la administración de los exámenes.

¿CUÁNDO ESTARÁN DISPONIBLES LAS PUNTUACIONES O RESULTADOS DE LOS EXÁMENES?

El ODE publicará los resultados de los exámenes estatales aproximadamente en octubre del próximo año escolar. Esto permite que el ODE valide todos los resultados de los exámenes con los distritos. Los padres recibirán un reporte oficial sobre las puntuaciones de su distrito al comienzo del próximo año escolar.

- **Nota:** *Las puntuaciones preliminares estimadas no oficiales están disponibles para los distritos en un plazo de 10 días, después de que el estudiante haya completado las partes de CAT y PT del examen.*

¿QUÉ TIPOS DE RESULTADOS ESTARÁN DISPONIBLES?

Los estudiantes recibirán una "puntuación general" y "nivel desempeño" (1 - 4) para ELA en base a [todas las destrezas evaluadas](#) (lectura, escritura, escuchar e investigación). Además, los estudiantes recibirán una puntuación de escala específica para lectura y escritura.

¿CÓMO SE USAN LOS RESULTADOS DEL EXAMEN SUMATIVO DE ELA DE OSAS?

Las escuelas pueden usar los resultados para identificar las áreas específicas para enfocar más atención en el próximo año escolar.

Nota: *El Examen Sumativo de ELA de OSAS solamente es una manera de medir el aprendizaje de su estudiante. Las decisiones educativas deben basarse en algo más que los resultados de los*

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Contacte a la escuela de su estudiante para más Información sobre el Examen Sumativo de Artes del Lenguaje Inglés de OSAS.

Departamento de Educación de Oregón
ode.assessmentteam@ode.oregon.gov

